

Siège :
2, Rue Gaston-Baratte
A S C Q

Rédaction : Téléph. 2

Imprimerie : Téléph. 91

Abonnement de soutien :
150 fr. par an
C. C. P. :
U. S. Ascq 121-207 Lille

LE CRI D'ASCO

But de la Société :

Porter
glorieusement au
loin le bon renom
de notre petite
Patrie : ASCQ.

BULLETIN D'INFORMATIONS LOCALES ET SPORTIVES

Edité sous les auspices de l'Union Sportive Ascquoise (Société agréée du gouvernement n° 14.020)

Après la magnifique Kermesse de l'Union Sportive Ascquoise

Ascq a été, en août, le grand centre attractif vers lequel les visiteurs ont afflué.

C'était, il est vrai, la grande kermesse annuelle de l'Union Sportive locale et pour qui se souvient du succès remporté l'an dernier par cette fête champêtre, il

nous sommes persuadé qu'aucun des étrangers au pays n'eut à le regretter.

Mais il n'y avait pas que les « Grosses têtes » dans ce cortège et la calèche d'« Alphonse et Zulma », les vélos fleuris, l'orchestre tzigane comme le char de la « reine », magnifiquement décoré,

te-forme, et nous aurons une idée de ce que fut le cortège, au succès jamais égalé.

Sur le stade Gaston-Baratte, transformé en un vaste champ de foire et dominé par l'immense chapiteau qui fit l'admiration de tous, une foule considé-

LA FÊTE DES VIEUX 1950

De notre correspondant particulier :
Emile CARDON

Le dimanche 17 septembre, après la messe célébrée à l'intention des vieux, les autorités se réunirent devant le monument aux Morts où une gerbe de fleurs fut déposée, une minute de silence observée et un discours du Maire prononcé.

Puis au son de « Pan pan l'Arbi » exécuté par la Philharmonie, chacun se rendit à la Salle des Fêtes, brillamment décorée de drapeaux tricolores et de magnifiques fleurs sélectionnées. Trois rangées de tables disposées en fer à cheval, pourvues de couverts et serviettes, et abondamment garnies de belles fleurs attendaient les convives auxquels on fit don gracieusement de leur serviette. Puis, la Philharmonie, sous la direction de son distingué chef, M. Charles Libre, exécuta plusieurs morceaux où nous avons relevé les titres de « Pan pan l'Arbi », « Néron », la « Polka du Commerce », « Italia », etc... puis se retira après les discours de MM. Dumortier, Jules Fourmestaux et Delourme l'accueillant secrétaire de la Philharmonie.

On but de délicieux apéritifs, puis le repas commença et l'opinion fut unanime pour trouver que le menu était très soigné et que la viande était particulière-



En haut : « Alphonse et Zulma » ; en bas : la « Reine » et ses demoiselles d'honneur

Photo : Nord-Eclair

ne pouvait faire aucun doute que cette année encore elle remporterait un gros succès.

Jamais, en effet, la commune ne connut une telle animation et sur tout le parcours du cortège, les trottoirs étaient copieusement garnis d'une foule qui s'a-

recueillirent à des titres divers les applaudissements du public.

Ajoutons à cela, les sapeurs-pompiers l'Avenir musical qui se fit entendre sur tout le parcours, la voiture publicitaire de la kermesse, l'automobile, premier lot de la tombola montée sur une pla-

table pénétra à la suite du cortège, tandis que, renouvelant son geste à la mémoire de son regretté président, massacrée en avril 1944, le club faisait déposer par la « reine » une gerbe de fleurs et se recueillait devant la stèle commémorative de Gaston Baratte (Suite page 2)

Bureau périodique tous les Jendis
A ASCO
Toutes opérations de Bourse
Dépôts
Titres

NORD

DU

CRÉDIT

Luc et Jean, les lauréats du dernier
crochet de l'U.S.A., furent eux aussi
très applaudis Patrice et Mario n'ont

de 12 ans ne pouvait être que charmant
Le premier prix revint à une mignon-
ne fillette de 4 ans : Yvonne Souchu :

canes prennent fin, à se retrouver l'an
prochain dans cette colonie si bien diri-
gée par l'aumônier dévoué qu'est M.
l'Abbé Planckel.

Dégustez les délicieuses BIERES
DUBUS-DEFFONTAINES
Tél. : 5 Hellemmes
ANNA

LA VIE DANS NOS SOCIÉTÉS

A «L'AVENIR MUSICAL»

Dans ses réunions mensuelles d'Août et Septembre la commission eut à examiner de nombreuses questions, ses services, ses cours de solfège, ses prochaines festivités, sa trésorerie, la situation de sa caisse de secours, etc., etc...

Pour l'immédiat elle a mis au point l'organisation des cours de solfège ; elle a décidé le renouvellement d'une tombola en faveur des vieux à l'occasion du repas annuel et a invité quelques-uns de ses chanteurs pour aller agrémenter le banquet.

L'on reporta à la prochaine réunion la mise au point des souhaits Ste-Cécile qui se confondra cette année avec la fête St-Nicolas ce qui donnera l'occasion d'une belle fête de famille.

La plus grande partie de ces deux dernières réunions fut réservée pour l'examen d'une journée qui sera placée sous le signe de la reconnaissance et sous les auspices de la Fédération des Sociétés Musicales du Nord et du Pas-de-Calais à l'occasion d'une remise d'Étoile fédérale et de 6 Médailles d'honneur ; la date a été fixée au 12 Novembre, c'est ce jour-là aussi que le titre de « fondateur de la Société » sera officiellement attribué aux ayant-droits et que d'autres recevront une distinction créée par la Société.

Rien ne sera négligé pour donner à cette journée un éclat tout particulier. Nous reviendrons sur cette cérémonie dans le prochain numéro du journal.

Cours de Solfège

C'est ce mois-ci que les cours reprennent, les jeunes gens qui auraient hésité de se faire inscrire peuvent encore le faire tout à été mis en œuvre pour l'étude rapide du solfège.

Bal

C'est ce dimanche 24 Septembre à 20 h. 30 à la Salle des Fêtes que la société donne son premier Bal d'hiver ; toute la jeunesse en particulier y est cordialement invitée.

Chocolat Bouquet d'Or

UN REGAL



ETABLISSEMENTS

ROUSSEAU Frères

ASCO (Nord)

**LES COLONS ONT « VEILLE »
DIMANCHE, EN PRESENCE
D'UNE NOMBREUSE ASSISTANCE**

Les « Cœurs vaillants » ont marqué dimanche la fin de leur colonie de vacances par une charmante fête enfantine retraçant les diverses veillées que les groupes de colons présentèrent à leurs camarades au château de Condes.

La salle des œuvres avait à cette occasion fait le plein. Parents et amis des colons se récréèrent aux sketches extrêmement vivants des « Jim le Rouge », du « Tribunal », des « Négrillons » et aussi des « Petits mitrons », bien gentils sans oublier les chants mimés et les chœurs interprétés par tous les colons.

Ce spectacle conçu par les jeunes dirigeants fut des plus intéressants à suivre.

On se doute que les colons ne durent guère s'ennuyer lors de leurs veillées et qu'ils aspirent, maintenant que les vacances prennent fin, à se retrouver l'an prochain dans cette colonie si bien dirigée par l'aumônier dévoué qu'est M. l'Abbé Planckeel.

Les «INDÉPENDANTS» et leurs champions

Championnat 1950 du 7-5 au 2-7 au plus grand nombre de prix

- 1^{er} Lauridant A. : 45 prix
- 2^{me} Libre Henri : 43 prix.
- 3^{me} Leroy Henri : 30 prix
- 4^{me} Delattre Jean : 29 prix 1895 pts
- 5^{me} Thieffry Louis : 29 prix 2105 pts

Au-dessus de Paris (dans les trois premiers)

- 1^{er} Libre Henri : 14 prix
- 2^{me} Carolus J. : 12 prix 381 points
- 3^{me} Van Mellaerts : 12 prix 427 pts
- 4^{me} Thieffry A. : 10 prix 376 points
- 5^{me} Delattre Jean : 10 prix 489 pts

Au-dessous de Paris (dans les trois premiers)

- 1^{er} Lauridant A. : 27 prix
- 2^{me} Dubois Jules : 19 prix 1466 pts
- 3^{me} Marescaux R. : 19 prix 1469 pts
- 4^{me} Libre Henri : 14 prix 755 p ints
- 5^{me} Leroy Henri : 14 prix 958 points

« Jeunes » (dans les trois premiers)

- 1^{er} Van Mellaerts A. : 5 prix
- 2^{me} Rassin Gaston : 3 prix 180 pts
- 3^{me} Vanovervelt : 3 prix 198 points
- 4^{me} Deleu Henri : 3 prix 249 points
- 5^{me} Carolus J. : 3 prix 306 points

A la «PHILHARMONIE»

Le grand Concert du 15 Octobre

15 Octobre ! Retenez bien cette date car c'est bien ce Dimanche-là que la Philharmonie donnera dans la Salle municipale des Fêtes son premier grand Concert de la Saison.

Outre le programme musical de tout premier choix qui y sera donné vous aurez le plaisir d'applaudir une troupe dramatique réputée ainsi que plusieurs autres artistes régionaux.

Enfin le soir un grand Bal de famille clôturera ce bel après-midi. Donc n'oubliez pas : 15 Octobre la Philharmonie vous invite tous à passer un bel après-midi et une agréable soirée. Ce sera l'occasion tout en vous distrayant de nous manifester votre sympathie.

Le ramassage des enveloppes de notre collecte annuelle n'ayant pu s'effectuer

Pour tout ce qui concerne
L'HORLOGERIE et la BIJOUTERIE
ORFÈVRE - JOAILLERIE
COUTELLERIE

adressez-vous en toute confiance à
René CATOIRE-DASSONVILLE
11, Rue des Martyrs — ASCQ
Téléphone : 19 Ascq

Vente et Réparations de toute
L'HORLOGERIE ELECTRIQUE
PENDULES DE POINTAGE
Toutes Réparations et toutes Transformations - Travail soigné et garanti
Achat d'or et d'argent — Echange

tuer complètement en raison des services que nous avons été tenus d'assurer le Dimanche 17. Le commission avise la population que cette collecte se poursuivra ces jours-ci. Les personnes qui le suivra ces jours-ci. Les personnes qui le désirent peuvent toujours faire parvenir leur enveloppe soit au siège, soit au président M. L. Castelain.

La Commission rappelle aux musiciens que les répétitions ont lieu tous les samedis à 20 h. 15 précises au siège et qu'une répétition générale a lieu tous les 1^{er} samedis du mois.

Enfin une invitation amicale est faite à tous les jeunes gens qui désireraient faire de la musique. Des instruments sont disponibles dans tous les pupitres, de même que dans la clique. Une formation rapide et suivie leur est assurée par des professeurs dévoués et compétents. Les inscriptions sont reçues au siège : Café du Rossignol, rue Gaston Baratte.

Donc pas d'hésitation faites-vous inscrire au plus tard au siège de notre société où vous trouverez toujours un accueil des plus chaleureux.

ENTREPRISE DE MAÇONNERIE
en tous genres

SOUFFLET-LETELLIER

6, Carrière Rousseau — ASCQ
Carrelage — Cimentage
Terrassement — Caveaux, etc...

BOURRELIER-SELLIER

P. HENNEBELLE

Rue Marceau — ANNAPPES

Après la Kermesse de l'U. S. A.

(Suite de la 1^{re} page)

UN MUSIC-HALL DE QUALITE

La cérémonie terminée, les attractions commencèrent et c'est à qui rivaliserait d'adresse dans les divers jeux installés sur le pourtour du terrain.

Comme au concert-apéritif au cours duquel la Philharmonie donna une excellente audition sous la direction de son chef M. Charles Libre, l'orchestre Camille Croenne, de Wingles, enthousiasma l'auditoire.

De son côté, l'orchestre tzigane de M. Ducatillon jeta une note de charme par la musique douce de ses instruments et la prestance de ses musiciens.

Le « clou » de la journée fut cependant le spectacle de music-hall qui, pendant plus de quatre heures, tint en haleine plus de trois mille personnes et d'autres encore qui ne purent trouver place dans l'enceinte du chapiteau.

L'orchestre Camille Croenne se surpassa et Gontrand, le chanteur et fantaisiste de l'ensemble, ne eut aucune peine à emballer le public.

Il est inutile de présenter Jack Lambert. Le public ascquois qu'il conquiert lors de la venue des jeunes de « Farandoles », ne demandait qu'à le revoir et à l'entendre.

Speaker de talent, fantaisiste inimitable et bruiteur émérite, Jack Lambert déclama des rires et des applaudissements amplement mérités.

De son côté, Michel Musseau, cet autre Luis Mariano, charma l'auditoire en interprétant des extraits de la « Belle de Cadix », « d'Andalousie » et d'autres opérettes qui révéleront l'étonnant chanteur espagnol.

Son récital fut parfait et sa dernière interprétation de « Sancta Maria », notamment, provoqua une tempête d'applaudissements.

Le « crochet » pour enfants de moins de 12 ans ne pouvait être que charmant.

Le premier prix revint à une mignonne fillette de 4 ans : Yvonne Souchu ;

le deuxième prix fut attribué à Marie-Louise Dusart ; 3. Jacqueline Lelièvre ; 4. Yvette Logez ; 5. Michèle Ryckebussch de Douai.

L'orchestre tzigane, en net progrès, n'est pas loin de sa forme optimale.

qu'à bien se tenir. Il en est qui les imitent et réussissent d'étonnante façon.

L'invité d'honneur, Maurice De Muer le « Tour de France » de notre région, fut chaleureusement accueilli et adopté par le public ascquois... et des environs.



Les reconnaissez-vous ? Non n'est-ce pas ! Les « Grosses de Tête » sont de Nice et ceux qui les portent habitent Forest, à part le garde-champêtre qui lui est bien domicilié à Ascq — Coïncidence heureuse, le cliché nous donne un passage du cortège face aux Docks du Nord dont les gérants : M. et Mme Dillies-Henneuse ont gagné la 1^{re} CV Renault de la Grande Tombola

L'intrusion de chanteurs et chanteuses est particulièrement heureuse. C'est, nous semble-t-il, une formule qui plaît et lorsque les interprètes en sont excellents, comme ce fut le cas dimanche, on ne peut qu'applaudir cette jeune formation fort bien dirigée par M. Ducatillon.

De son côté notre « rossignol ascquois » Melle Paulette Damide fit étalage de qualités vocales qui ne demandent qu'à s'extérioriser. Son récital fut des plus attrayant et non moins charmant.

Le sketch de « Zulma au téate » connu de son côté un vif succès.

Luc et Jean, les lauréats du dernier crochet de l'U.S.A., furent eux aussi très applaudis Patrice et Mario n'ont

Il se laissa interviewer tout comme Jean-Marie Prévost du L.O.S.C. et Grenier du C.O.R.T., qui firent l'agréable surprise d'assister à cette belle soirée. Entre sportifs on ne peut que bien s'entendre.

On ne l'attendait plus, car il chantait pour l'équipe française du Tour en Belgique, et pourtant Maurice Maillet tint son engagement et arriva pour le final de ce spectacle.

Final de qualité puisqu'il s'agit d'un chanteur au timbre clair et harmonieux et qui a devant lui un très bel

Dégustez les délicieuses BIER
DUBUS-DEFFONTAINE
Tél. : 5 Hellemmes ANNA

CRÉDIT DU NORD

Bureau périodique tous les jeudis

A ASCQ

Toutes opérations de Bourse
Titres — Dépôts

L'hystorique du Football



Le jeu de balle est aussi vieux que la race humaine. Les souvenirs des anciens temps nous rapportent que l'homme a bien connu l'aptitude du corps rond au point de vue distraction.

Sur les reliefs qui ont été trouvés en Egypte on reconnaît bien l'aïeul du jeu de hockey.

Dans les livres des vieux auteurs grecs on lit qu'à Sparta les garçons et filles ont fait ensemble un jeu avec un ballon qui ressemblait au jeu de rugby.

Les soldats de Jules César ont « shooté » dans une vessie gonflée recouverte de peau de bœuf pour chasser le ennui de la vie au camp.

Déjà les anciens vers chinois certifient qu'ils y avaient longtemps qu'on a joué au ballon en Chine.

Le jeu du ballon des Romains qui s'appella « harpastum » a été importé en Grande-Bretagne par l'armée de Caesar où est maintenant le berceau du Football.

Le jeu du ballon des deux villes anglaises qui s'appellent « Derby » et « Chester » est d'origine romaine. Mais c'est en 1514 que commence la vraie histoire du jeu de ballon rond, quand les habitants de ces 2 villages ont poursuivi le ballon en le frappant du pied dans la direction de leurs églises, cependant le victorieux a amené le ballon dans l'autre village. C'était dans la même année que le roi Edouard a interdit ce jeu par son fameux décret car ces batailles sportives c'étaient souvent continuées avec les armes et se terminaient par plusieurs victimes.

Au moyen-âge on a découvert l'emprunte de l'aïeul du Football d'aujourd'hui dans plusieurs pays, où la culture de l'ouest s'est développée, mais le jeu après une certaine forme seulement au 19^e siècle, quand on voit apparaître le premier aspect du football moderne.

Le Collège de Rugby ville universitaire suit à la mode un jeu semblable au Football vers le milieu du siècle dernier et qui a pris de telles proportions qu'en 1855 s'est établi le 1^{er} Club de Football A ce temps-là on pouvait jouer même avec les mains et le nombre des joueurs était plus qu'aujourd'hui !

Petit à petit un nouveau jeu est né du rugby ce jeu a comme loi fondamentale que les joueurs n'ont pas le droit - sauf le nommé gardien de but - de jouer avec les mains. Comme suite des discussions des partisans de ces 2 jeux étaient la constitution des lois en 1863 d'entre

lesquelles est la loi qui défend le jeu avec les mains et cette loi surtout donne une différence entre ces 2 jeux, entre le rugby et entre le jeu nommé « Association football ». Cette année même est fondée en Angleterre la nouvelle fédération du football, alors le jeu de Football moderne est âgé de 87 ans actuellement.

A partir de cette date le jeu se développe très rapidement et par la constitution des règles il gagne beaucoup en contenu.

Sa popularité est devenu hors concurrence et on ne trouve pas encore un jeu qui prit un tel développement.

Les dates de son évolution sont : en 1865 on constitue la règle de l'off-side - hors-jeu - et on tend une corde entre les 2 poteaux.

En 1869 on défend le plus strictement le jeu avec les mains, en 1871 on permet au gardien de but de faire l'usage de ses mains. La règle du corner est établie en 1873, en 1874 apparaît l'idée de l'arbitre. En 1875 c'est l'apparition du 3^e poteau, en 1881 les arbitres ont déjà leur respect. Les 11 m. naissent en 1890.

Après et dans les années suivantes ce jeu, va conquérir le Continent et en 1900 il est déjà connu en Amérique du Nord. En 1904 à l'Olympiade de Saint-Louis on met déjà sur programme des matches de football et par ce fait ce jeu prend une place enviable entre les autres branches du Sport. Et aujourd'hui nous pouvons fièrement constater que le football est le plus largement connu - et il sera complètement par l'U.S.A. - et on le pratique dans tous les coins du Monde. Ce jeu se développe constamment il conquiert la masse et sa gloire pousse de jour en jour.

EBENISTERIE - MENUISERIE

Cercueils

Meubles sur commande

Raymond LAMMERTYN

Artisan

139, Rue Gaston Baratte, ASCQ

RELAIS A L'EXCELSIOR

chez

Madame LACOMBE

67, rue des Fusillés - ASCQ

CAFE - HOTEL - RESTAURANT

Casse-Croûte à toute heure

Garage - Essence - Gaz-oil - Emplacement

...et surtout son bon accueil

PHOTOS

- DE MARIAGE -
- DE COMMUNION

STUDIO
A. SCHMIDT

102, RUE GASTON-BARATTE

ASCQ

CHAMPIONNAT

2^{me} Division - Groupe A

(EQUIPES 1 A)

Union Sportive Ascquoise
A. C. Crétinier-Wattrelos
S. C. de Wattrelos
Celtic Club de Croix
A. S. C. Hellemmes
E. S. Mouvaux
U. S. Lesquin
Stade Roubaisien
Les Jeunes de Roubaix
E. S. de Roncq

1^{re} Division - Groupe A

(JUNIORS A)

Union Sportive Ascquoise
U. S. Ruch de Carvin
Avant-Garde de Thumeries
L. O. S. C. (B)
Stade Wattrelosien
Union Halluinoise
Olympique Marquois
U. S. Marquette

VINS ET SPIRITUEUX
Grains - Engrais et Tourteaux

CASTELAIN-DEVOS

ASCQ (Nord)

Téléphone : 1 C.C.P. Lille 33-15

CLASSEMENT

2^{me} Division Terrienne - Groupe A

J. C. N. P. p. c. Pts

1 C. C. Croix.	1	1	0	0	3	0	3
U. S. Ascq.	1	1	0	0	2	0	3
E. S. Roncq	1	1	0	0	3	2	3
A.S.C. Hell.	1	1	0	0	1	0	3
5 St. Roubaix.	1	0	1	0	1	1	2
A. S. Watt.	1	0	1	0	1	1	2
7 S. C. Watt.	1	0	0	1	2	3	1
8 C.A.J. Roub.	1	0	0	1	0	2	1
9 U.S. Lesquin	1	0	0	1	0	2	1
10 ES. Mouvaux	1	0	0	1	0	3	1

Une réputation faite par 20 ans de pratique

Maison A. DUSART

T. 74 6, rue J.-Bte-Lebas - ASCQ

Installations électriques force-lumière

Sonorisations - T. S. F.

Cuisinières électriques et mixtes

Laveuses et Essoreuses centrifuges

(si vous Clôtures électriques

(EQUIPES 1 B)

Sportive Ascquoise
Crétinier-Wattrelos
de Wattrelos
Celtic Club de Croix
A. S. C. Hellemmes
E. S. Mouvaux
Les Jeunes de Roubaix

L'U.S.A. a ouvert la saison par une victoire sur l'U.S. Lesquin

L'U.S.A. a ouvert brillamment sa saison 1950-51 par une victoire, heureuse diront les uns, convaincante, diront les autres, en disposant de l'équipe lesquinoise par 2 buts à 0.

Le vent violent qui balayait le terrain dans le sens de la longueur, n'était pas pour apporter au match l'équilibre espéré.

Ascq possédait l'avantage du vent en première mi-temps et ne marqua qu'une seule fois par son inter Hétiu, d'un tir des 30 m.

On pouvait alors tout craindre quant à l'issue de la rencontre.

L'intégration de Delplace à l'arrière avec Lemaire, fut particulièrement efficace après le repos.

Rapides et décidés, les défenseurs firent bonne figure et notamment le gardien Lehembre dont les parades spectaculaires et sûres - ce qui ne gâta rien - enthousiasmèrent les spectateurs.

C'est sur une contre-attaque habilement menée par la ligne des demis que les avants ascquois réussirent par leur avant-centre, Sab, à marquer un second but, et cela au moment même où l'équipe visiteuse baissait de pied pour s'avouer vaincue.

Quant aux Ascquois, qu'ils continuent sur leur lancée et tout ira bien.

CULTIVATEURS

Une Fabrication

de papier au Beurre est en vente

à L'Imprimerie

R. BOULONNAIS

ASCQ

CALENDRIER

des Matches de Championnat

Les matches se jouent sur le terrain du premier club nommé

Dimanche 24 Septembre

à 15 heures

U. S. Ascq 1 A - S. C. Wattrelos

à 13 h. 30

U. S. Ascq 1 B - S. C. Wattrelos

à 10 heures (Amicale)

U. S. Ascq Juniors - O. S. Fives

Dimanche 1^{er} Octobre

COUPE DE FRANCE

à 15 heures

U. S. Ascq 1 A - E. S. Wasquehal

à 8 heures 45

Stade Wattrelos (J) - U. S. Ascq (J)

Dimanche 8 Octobre

à 15 heures

E. S. Roncq - U. S. Ascq 1 A

à 15 heures

U. S. Ascq 1 B - E. S. Roncq

à 8 heures 45

U. S. Ascq (J.) - U. Halluin (J.)

Dimanche 15 Octobre

à 15 heures

U. S. Ascq 1 A - C. C. de Croix

à 15 heures

C. C. de Croix 1 B - U. S. Ascq

à 8 heures 45

R. Carvin (J.) - U. S. Ascq (J.)

Dimanche 29 Octobre

à 15 heures

Stade Roubaisien 1 A - U. S. Ascq

BASKET-BALL



Une rencontre J.F.A. - A.S.C. Hellemmes (J.)

La J. F. A. ouvrira officiellement la saison dimanche 24 au matin au groupe scolaire par une belle rencontre opposant l'équipe locale aux juniors de l'A. S. C. Hellemmes.

Quant on songe que cette équipe de jeunes réussit à vaincre les réserves du club hellemmois on peut être assuré que son match contre la J. F. A. sera des plus attrayants et disputés.

UN MEUBLE MERVEILLEUX

s'achète chez

Paul BAISIEUX

Rue J.-Bte-Lebas - A S C Q

Maison de Confiance

Pour la qualité de vos VINS et de vos LIQUEURS à prix imbattables adressez-vous chez

Paul THIEFFRY

Rue Gaston-Baratte

Dépositaire de la Maison STIEN

Henri à Cysoing.

Renommée dans toute la Région.

VOITURES d'ENFANTS

Etablissements BEUSCART

230, Rue Léon Gambetta - LILLE (Tramway B)

Remise à tout porteur de cette annonce

SPÉCIALITÉS pour ENFANTS

Du Mont-Dore...

...à l'Hôpital

CARTE POSTALE

MONT-DORE-LES-BAINS (P.de-D.)
VUE GÉNÉRALE DE LA VILLE

MONT-DORE MONT-DORE MONT-

ASTHME-BRONCHES ASTHME-BR

CASINO-GOLF-SPORT CASINO-GO

15-9-50

Quo qu'ch'est qu'f'apprins ?
Zulma, opérée de l'apin dicte à sin vinté !
J'ai su cha aujourd'hui et j'ai bin été saisi.
Heureus'mint in m'dit qu'cha va bin. Philo
a du t'cher a l'inverse quand ell' a su cha.
Si j'avot été la j'étois capabe d'avaler m'chi-
que acore innesos.

Nos bons vœux pour un prompt rétabiss'
mint. Inne gross'baché à bout'chette a l'e-
fants.

ALPHONSE.

Mindam' ZULMA

d'l'U. S. A.

Rue Gaston Baratte 66

ASCQ (Nord)

REPRODUCTION INTERDITE

La Fête des Vieux 1950

(Suite de la première page)

ment tendre, ce qui plut énormément à nos bouches édentées.

Un vivat flamand fut chanté en l'honneur des deux vieillards, dame et homme, les plus âgés de l'assistance.

Monsieur le Maire le nouveau septuagénaire refit alors un discours.

M. Verdière l'accueillant président de l'Avenir Musical, prit aussi la parole pour annoncer que cette société offrait un lot important de denrées, tiré par billets de tombola.

Pendant tout le repas, M. Constant, notre très dévoué et sympathique Secrétaire général de mairie, fit fonctionner un pick-up, aux airs appropriés. Une musique de jazz exécuta des airs de danses qui éveillèrent de bien doux souvenirs dans nos vieilles mémoires, plusieurs d'entre nous, ne purent résister à cette musique endiablée et l'on vit de nombreux couples évoluer au milieu de la salle. Le champagne fut bu. Des chanteurs et de très jolies chanteuses nous charmèrent les oreilles; deux tombolas furent tirées, l'une offerte par l'Avenir Musical, l'autre par de généreux donateurs parmi lesquels, nous avons relevé les noms de : Melle Céleste

Parent, MM. Jules Fourmestaux, Demessine, Mme Veuve Castelain-Devos, M. Paul Bonte, la Société des Anciens Prisonniers de Guerre, enfin de l'Imprimerie R. Boulonnais qui a offert les menus si élégants que chacun tiendra à conserver en souvenir.

Pour terminer cette très brillante et réussie fête, M. Emile Cardon, au nom des 150 convives de l'assistance, remercia les organisateurs de cette splendide réunion et récita quelques vers adaptés à la circonstance.

Outre les noms déjà cités il remercia également le Conseil municipal tout en-

tier, les dames serveuses si empressées à nous bien servir, avec le plus bienveillant sourire, M. Rafray, si dévoué, les cuisinières qui nous ont préparé un aussi succulent repas, Mlle Carrière l'accompagnatrice au piano.

Pour terminer la séance il fut distribué à chacun, un kilo de sucre, un paquet de café et un autre de chicorée que chacun emporta enveloppés dans la belle serviette si gracieusement offerte puis on se sépara, en se souhaitant d'en faire autant l'année prochaine, pendant que les adeptes de la danse continuaient leurs joyeux ébats.

E. C.



Naissances :

L'U.S.A. a été heureuse d'apprendre la naissance d'un petit Jean-Marc Lefebvre, fils de l'ancien secrétaire du club : André Lefebvre-Burette.

Nos meilleurs vœux pour l'enfant et félicitations pour les heureux parents.

Pour toutes vos
ENTREPRISES DE CARRELAGES
ET TRAVAUX DE BATIMENTS
adressez-vous chez :
M. ANTOINE
Entrepreneur
RUE J.-B. LEBAS — ASCQ
Prix sans concurrence

Et voici
les numéros
gagnants
de la
fameuse
kermesse
de l'U. S. A.

3767 Une 4 CV Renault.

6729 Salle à manger

892 Poste de T. S. F.

451 Bicyclette

203 5913 4408 3427 4841 819
728 3318 3692 4245 823 3904
5345 1754 6345 6640 2764 2173
2479 6830 2216 691 3360 1360
5717 5333 606 3502 3772 4914
3537 4699 1002 4459 620 3550
4344 8007 666 638 3078 1772
6007 208 8035

Les lots sont à réclamer au Café J. Gilliez, rue Thiers à Ascq, face au Stade avant le 5 Octobre 1950.

BETON ARME
Travaux en Ciment - Pavement
Revêtements - Escaliers en granit
Simili Pierre
Clôtures et tuyaux en Ciment
C. CORA
Rue du P. Doumer, Ascq (Nord)
Téléphone : 107 Ascq

Fleurs Naturelles Artificielles
Plantes vertes et fleuries
Cactus - vases - poteries
Spécialités de Croix - Couronnes
et Corbeilles
Pour faire plaisir à ceux que vous aimez
pour être heureux
voyez **COCHETEUX**
56, rue J.-B.-Lebas — ASCQ

Jugez et comparez nos travaux
Les meilleures références de la région
DELEMARLE Père et Fils
Entreprise de Sculptures
Plâtrage et Cimentage
9, RUE JEAN-BAPTISTE LEBAS
Prix imbattables
ASCQ

Mieux et plus sûr que les primes
et tombolas à partir du 27 Juin
76 MILLIONS DE RISTOURNES
aux sociétaires en proportion de
leurs achats
Ménagères pour profiter de cet
avantage souscrivez une action aux
COOPERATEURS
DE FLANDRE ET D'ARTOIS
Gérant : M. VERDIÈRE
106, Rue Gaston Baratte, ASCQ

Dans votre intérêt pour avoir un
carrelage de longue durée - adressez-
vous à l'Entreprise de Carrelages et
Revêtements
DURET & LEIGNEL
(S.A.R.L.)
87, Rue Testelin — BELLEMMES

UN « MONT-LOUIS »
se boit chez
DUTAILLY
Café-Tabac Siège de l'U.S.A.

VOLAILLES LAPINS
Pour banquets, Noce
et Dîners
Mme Veuve Louis BOT
Rue Galliène — ASCQ
Œufs frais et Poussins

Pour vos
Réparations de Pneus et Chambres
vos Pneus neufs livrés rapidement
Montages agraires disponibles
STOCK MICHELIN
voyez le spécialiste du Pneu
E. DELVAL
101, rue des Epoux-Labrousse
— ANNAPPES

Des belles économies !
Mais oui !!! Vous en ferez
en devenant client des
DOCKS DU NORD
Succursale
101, Rue Gaston Baratte, ASCQ
Qualité supérieure
Prix les meilleurs
Nouvelle gérante :
Madame Lucette DILLIES

Simon
BOUCHER
RUE GASTON-BARATTE



du 16 Août au 15 Septembre 1950

Naissances :

Toison Alain, rue des Fusillés, 76 -
Mercier Alain, rue Messéna, 75 - Bour-
deaudhuy Pierre, rue Gaston Baratte,
74 - Manche Daniel, rue du Maréchal
Foch, 17 - Hennebert Evelyne, rue du
Général Leclerc, 31.

Mariages :

Defaut Marcel, 21 ans, meunier, rue
Charles Ronsse, 6 et Noullet Cécile, 18
ans, sans profession, rue des Fusillés, 14
- Cornille Marcel, 19 ans, corroyeur, rue
Marcel Bouderiez, 49, à Annappes et
et Stiévenard Gisèle, 22 ans, couturière,
rue Charles Ronsse, 39 - Desbouvry
Robert, 23 ans, employé, rue de la Li-
berté, 23, à Annappes et Selosse Gene-
viève, 30 ans, employée, rue du Géné-
ral Leclerc, 19.

DE SUITE
Retenez vos chrysanthèmes parmi
un lot de 3.000 plantes extra en
tous coloris - Vente gros et détail
C. MULLIEZ
Rue du Docteur Roux
ANNAPPES

ALIMENTATION GENERALE
Légumes, Fruits et Primeurs
Vins et Alcools
André MERCIER
4, rue Masséna - Ascq
(Quennelet)

ELECTRICITE GENERALE
Installations - Transformations
LUMIERE FORCE
Jean MULLIER
ARTISAN
81, Rue Faidherbe, LA MADELEINE

GARAGE MAX FAYEN
Agence Citroën
22, route Nationale — ASCQ
STATION DE GRAISSAGE
REPARATIONS DE TOUTS VEHICULES
AUTOMOBILES ET MOTEURS INDUSTRIELS

Plomberie - Installations sanitaires
Salle de Bain - Gaz - Eau - Chauffage Central
Tôlerie Réparations de Cuisinières
Marceau MATEESEN
22, Rue du Moulin ANNAPPES

Eleveurs...
pour vos aliments du bétail
suivant formules préparées
par laboratoire... voyez
Vve BEAUCAMP et Fils
ASCQ

HABITANTS d'ASCQ
Vous pouvez téléphoner les Di-
manches et jours fériés - pendant
les heures de fermeture de 11 h.
à 21 h. - Au Café Boudewyn —
Cinéma Rex.

P. VAN MOERBEKE
COIFFEUR MIXTE
PARFUMERIE
66, Rue Gaston Baratte - ASCQ
Grande vente réclame de
Brillantine et Shampoing
Prix de la Braderie

Pourquoi réfléchir ?
notre fameux pâtissier ascquois
HOUTTE
vous attend
dans sa qualité
aucune comparaison n'est à faire
Pâtisserie - Confiserie - Glace
Rien que du premier choix

LES DALLES MULLIEZ
— USINE A ASCQ (NORD) —
Nous nous tenons à votre disposition
pour votre choix de
notre nouvelle gamme de fabrication

CONSTRUCTIONS MECANIC
Charpentes Métalliques - Hangars
SERRURERIE
CHAUFFAGE CENTRAL - SANITAIRE
Vve BEAUCAMP & Fils
ASCQ

TRAVAUX DE COUVERTURES EN TOUTS GENRES
LECLERCQ Fernand
18, rue Marceau
ANNAPPES
Atelier : 120, rue du Général Leclerc - ASCQ

Le Gérant : Pierre BEAUCAMP.

Imprimerie R. BOULONNAIS - Ascq